

# MENSAL N.P.C.C.

AGOSTO 2010

www.northernportugal.org

Nós tivemos um descanso e agora são horas de voltar ao trabalho...assim que alguns membros da minha direcção voltarem de Portugal!

Vamos começar com agradecimentos a todos que ajudaram e atenderam a semana de Fiesta no nosso centro. Como qualquer um que participou em organizar este evento nos anos passados pode o dizer, faz falta muito trabalho por muitos indevidos para retirar estes três dias. Preparação começou no principio de Maio até as festas acabarem em Junho. Gostei muito de ver tantas pessoas aparecerem para ajudar especialmente os não-sócios que dedicaram seu tempo quando ouviram me queixar sobre a falta de voluntários. O nosso grupo folclórico igualmente merece a nossa admiração por as sete grandes atuações, que na minha opinião foram das melhores atuações do nosso rancho.

Igualmente o piquenique foi um grande sucesso. Eu gostaria de agradecer o Custodio por amostrar o filme no Sábado á noite para os miúdos e o final da Taça Mundial ao Domingo, o Mark Ganhão por oferecer seu equipamento de som e sues serviços e ao Hermínio Ganhão e ao Miguel Araújo por doar e cozinhar um leitão assado no sábado á noite. Os agradecimentos a todo que atendeu e acampou, e também aos Ranchos do Estrelas do Norte e da Casa dos Poveiros. Infelizmente muitos elementos do nosso Rancho que tinham cometido para atender decidiram não aparecerem e ficou muito mal. Eu acho triste que temos membros do rancho que cometem-se ao nosso grupo para não aparecerem quando nos faz falta... eu estou certo que estas pessoas estão aparecendo aos jogos do futebol e de hóquei, ás lições de piano, e a qualquer outra actividade organizada, mas por alguma razão o rancho é secundário. Obrigado muito àqueles de vocês que apareceram à dança, vocês salvaram a nossa actuação. A nossa apreciação igualmente sai á Fátima Araújo por na última hora aceitar um convite to Alberto Fernandes para dançar e aos elementos dos Estrelas do Norte que se juntaram á nossa estúrdia durante a nossa actuação.

A Taça Mundial foi também um sucesso enorme (se nós esquecemos da tristeza que sofremos por causa da nossa selecção). Mais uma vez o Hermínio e o Mark Ganhão ofereceram ajuda, de esta vez a cozinhar o pequeno almoço e até a assar um leitão para todos poderem ver Portugal antes de irem trabalhar. Agradecemos a eles e a todos que apareceram para apoiarem a nossa selecção!

Eu gostaria de voltar ao assunto convites pessoais ás nossas festas. Desde 2005 eu tenho estado envolvido nas varias comités do nosso centro e eu estou certo que as queixas que eu ouço não são diferentes das que ouviam á 30 anos - "eu não estava certo se o clube ia festejar a Passagem de Ano", "Ninguém me telefonou sobre a festa do Sarrabulho", etc. A nossa obrigação é notificar os nossos sócios de todos os acontecimentos no nosso centro. Para assegurar que todos são informados eu dedico muitas horas a produzir este Mensal, assim se houver um erro e nós esquecemos de chamar para si ou você não está em casa quando nós chamamos, todos sabem o que está passando no Centro. Ajude-nos por favor a ser eficientes. Contacte-nos cedo sobre as festas para deixar-nos saber se você está interessado ou não.

Finalmente, NÓS PRECISAMOS BÁRMANS! Alcides Pereira, Cristiano DeLima e Henrique Costa são os nossos únicos bármans permanentes. Nós tivemos dois cursos no clube para a certificação do SmartServe muitos sócios atenderam e contudo nós ainda temos muitas noites e fins de semana que continuam a ser abertas por Miguel e por Custodio, ou somos obrigados a fechar a porta. Como todos sabem (embora alguns decidem não aceitar) nós reestruturamos o NPCC com comités secundários para ajudar com a carga de trabalho. Isto infelizmente tem sido um esforço. Eu estou cansado de ouvir pessoas queixarem-se que a sede esta fechada, e eu fico triste vê-la fechada, mas não há nenhuma razão que alguns de nós devem trabalhar todas as noites para o Centro quando o resto fica em casa. Pessoalmente eu penso se você está aparecendo ao Centro perguntando porque é que as portas estão fechadas você é o candidato ideal para abrir a sede, como você obviamente tem algumas horas livres. Infelizmente aqueles sócios preferem gastarem o seu dinheiro no bilhar antes de doar algumas horas ao nosso centro. Preferivelmente nós gostaríamos que os bármans trabalhassem dois dias, ou aproximadamente 8 horas por mes. Se você pode oferecer algumas horas para trabalhar no bar, nós treinámos e pagámos pelo curso do SmartServe. Por favor contacte Custodio Fernandes se estiver interessado.

David Ganhão  
Presidente, NPCC

**Fotógrafo** - Eu gostaria de agradecer ao fotógrafo Justin Ladrillo por oferecer seus serviços ao nosso Centro fotografar o nosso rancho durante a Fista e no nosso

piquenique. Você pode ver as fotos no [www.flickr.com/photos/jrlimaging](http://www.flickr.com/photos/jrlimaging). Se alguém está interessado em comprar alguma foto por favor contacte-me. Se houver alguém que precisa de um fotógrafo podem contactar o Justin directamente através do seu web site no [www.jrlimaging.com](http://www.jrlimaging.com).

**NPCC Torneio de Golfe 2010** - O nosso torneio anual de golfe ocorrerá no domingo dia 12 de Setembro no Sunnybrae Golf Course em Port Perry. Este ano nós estamos oferecendo o golfe, carro, sandes para o almoço (oferta de Portugal Groceries), jantar no nosso Centro e mais do que \$2000 em prémios, incluindo uma rifa de \$500 todo isso por apenas \$100 - você tem que estar presentes para reivindicar seu prémio. Compre seu bilhete antes do dia 1 de Setembro de e você será incluído na rifa bônus de \$100. Adicionalmente haverá uns prémios extras - \$500 para o mais próximo ao pino (\$10 por cada tentativa) e a uma competição de "putting" 50/50 (3 bolas por \$5). Agradecimentos ao José Manuel Dantas por organizar este evento e a todos dos nossos patrocinadores generosos (serão alistados no Mensal de Setembro Mensal).

**Sardinhada** - Junte-se no Centro para um almoço simples no Domingo dia 19 de Setembro ás 14h00. Nós iramos servir sardinhas assadas, batatas cozidas, pão e hot dogs. O preço é apenas \$5.

**Festa do Ouro** - Em Maio deste ano HostAGoldParty.ca foi um dos nossos patrocinadores para Festa da Miss NPCC oferecendo uma doação de \$ 300 para a menina vencedora. Durante os últimos meses nós temos trabalhado com eles para organizar uma festa do ouro no Centro para angriar fundos para o NPCC. O conceito é simples - primeiro você traz ouro usado, quebrado ou ouro indesejado que você tem em casa; segundo você senta-se sozinho com um dos representantes e eles pesarão seu ouro na frente de você; terceiro eles pagam-lhe dinheiro. Ao fim da noite HostAGoldParty.ca pagará ao nosso Centro 15% adicional de todas as vendas. Este evento vai ser na sexta-feira dia 24 de Setembro ás 19h00. Todos interessados são bem-vindos.

**Rancho** - Ensaio começará em Setembro. Bruno vai contactar todos os elementos do rancho nas próximas semanas. Se você gostaria de no rancho, contacte por favor [rancho@northernportugal.org](mailto:rancho@northernportugal.org) para ser adicionado à lista do email. No dia 18 de Setembro o nosso rancho está convidado para actuar para os Estrelas do Norte. Por favor contactar Bruno se você não pode atender.

We've had a break and now it's time to get back to work...as soon as a few members of my committee get back from Portugal!

Time to give thanks to everyone who helped and attended Fiesta Week at our Centre. As anyone who has taken part in organizing this event can tell you, it takes a lot of work by many people to pull off these three days. With preparation that began in early May right through to the end of June there were more than a few tired faces by the end of it. It was nice to see so many faces show up to help especially the handful of non-members who dedicated their time when they heard me complain about being short handed. Our dance group also deserves kudos for putting on seven great shows, which in my opinion were some of the best performances I've seen in a long time.

The picnic was also a great deal of fun. I'd like to thank Custodio for setting up the Saturday night movie for the kids and the World Cup final on Sunday, Mark Ganhão for offering his sound equipment and services and Herminio Ganhão and Miguel Araujo for donating and cooking a delicious roast pork on Saturday night. Thanks to all who attended and camped out and thanks to Estrelas do Norte and Casa dos Poveiros for joining us. Unfortunately many people from our Rancho who had committed to attend decided not to show up which was a huge embarrassment. I find it odd that people would commit to our group than not show up when we need them...I'm certain they're showing up to soccer and hockey games, piano recitals, ballet classes and any other paid organized activities, but somehow the rancho plays second fiddle to everything. Thank you very much to those of you who did show up to dance, you did great. Our appreciation also goes out to Fatima Araujo for stepping up at the last minute to dance and to the members of Estrelas do Norte who joined our band during our performance.

World Cup was also a huge success (if we forget about the disappointment of watching Portugal lose). Once again Herminio and Mark Ganhão stepped up, this time serving breakfast and lunch to the noisy Portugal fans! Thanks to them and to everyone who showed up to cheer!

I'd like to quickly touch on the issue of personal invitations to our events. Since 2005 I've been involved in committees

and I'm sure the complaints I've heard are no different than they were 30 years ago – "I wasn't aware the club was having a New Year's Eve party", "I wasn't told about Sarrabulho", etc. Our obligation is to notify our members of any happenings at our Centre. To ensure that everyone is informed I spend hours producing this newsletter, so if there is a mistake and we forget to call or you're not home when we do call, everyone knows what is going on. Please help us be efficient by contacting us early about every festa to let us know if you will be attending or not.

Finally, WENEEDBARTENDERS! Alcides Pereira, Cristiano DeLima and Henrique Costa are our only permanent bartenders. We had two separate SmartServe courses at the club, which many people attended yet we still have many nights and weekends that continue to be opened by Miguel and Custodio. As everyone knows (although some refuse to accept) we restructured the NPCC with sub committees to help with the workload. This unfortunately has been a bit of a struggle. I'm tired of hearing people complain that the bar is closed on certain nights, and I'm sad to see it happen but there is no reason some of us should work every night for the club while a majority stay at home. Personally I think if you're showing up every Saturday complaining that the doors are locked you're the ideal candidate to open the bar, since you obviously have a few free hours. Unfortunately those people would rather spend their money at Central Billiards and complain before donating some time to our Centre. Preferably we'd like to have our bartenders work one shift every other week, which translates to about eight hours each month. If you can spare some time we will train you and pay for the SmartServe course. Please contact Custodio Fernandes.

David Ganhão  
President, NPCC

**Photoshoot** – I'd like to thank photographer Justin Ladrillo for offering his services to our group and taking some great photos of our rancho during Fiesta and at our picnic. You can see the photos at [www.flickr.com/photos/jrlimaging](http://www.flickr.com/photos/jrlimaging) If you are interested in purchasing any photos please contact me and feel free to contact Justin directly via

his website at [www.jrlimaging.com](http://www.jrlimaging.com) if you are looking for a great photographer.

**NPCC Open 2010** – Our annual Golf Tournament will take place on Sunday September 12 at Sunnybrae Golf Course in Port Perry. This year we're offering golf, cart, sandwiches at lunch (courtesy of Portugal Groceries), steak dinner and over \$2000 in prizes, including a \$500 draw all for the low price of \$100 - you must be present at the dinner to claim your prize. Buy your ticket before September 1st and you'll be included in the \$100 early bird draw. There will also be a separate \$500 in closest to the pin contest (\$10 per shot) and a 50/50 putting contest (3 balls for \$5). Thanks to Joe Dantas for organizing this year's event and thanks to all of our generous sponsors (they will be listed in September's Mensal).

**Sardinhada** – Please join us for a simple lunch on Sunday September 19th at 2pm. We will be serving sardines, potatoes, bread and hot dogs. Admission is only \$5.

**Gold Party** – Back in May of this year HostAGoldParty.ca was one of our sponsors for Miss NPCC donating a \$300 prize for the winner. During the last few months we've been working with them to organize a gold party at the club to help raise some funds for the NPCC. The concept is simple – you bring in any used, broken and unwanted gold you have at home, you sit alone with one of the representatives and they will weigh your gold in front of you and pay you cash. At the end of the night HostAGoldParty.ca will pay our Centre an additional 15% of all sales. They will be setting up at our centre on Friday September 24th at 7pm. Anyone interested in selling unwanted gold is welcome to join us for this event.

**Rancho** – Dance practices will be starting up in September – Bruno will be contacting everyone with a schedule in the next few weeks. If you would like to join our group, please contact [rancho@northernportugal.org](mailto:rancho@northernportugal.org) to be placed on the email list. Also, we are scheduled to dance at Estrelas do Norte on September 18th alongside Casa da Madeira, Académico de Viseu Arsenal do Minho and Estrelas do Norte, please keep that day available and contact Bruno if you are not able to attend.



**Northern Portugal  
Cultural Centre  
Oshawa**



**R.M.R. REAL ESTATE  
BROKERAGE  
(905)728-9414  
[www.cbrmr.com](http://www.cbrmr.com)**